

**Zeitschrift:** Bulletin de l'Association suisse des électriciens  
**Herausgeber:** Association suisse des électriciens  
**Band:** 46 (1955)  
**Heft:** 12: Commission Internationale de l'Eclairage : 13e assemblée plénière à Zurich

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## TABLE DES MATIÈRES

Bienvenue à la CIE! ... ..	551
The International Commission on Illumination. By <i>W. Harrison</i> , Cleveland ... ..	551
Internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet der Beleuchtung. Von <i>N. A. Halbertsma</i> , s <sup>2</sup> -Gravenhage ... ..	552
Le rôle de l'éclairage dans l'économie des centrales électriques. Par <i>M. Roesgen</i> , Genève ... ..	556
Licht und Arbeit. Von <i>E. Bitterli</i> , Zürich ... ..	559
L'éclairage automobile. Par <i>Ch. Savoie</i> , Berne ... ..	564
Spektrale Photometrie von Leuchtstofflampen mit Filtern. Von <i>E. Rohner</i> , Zürich	567
Perron-Beleuchtung mit Kalkkathoden-Fluoreszenzröhren. Von <i>W. Gruber</i> , Zürich ...	571
Communications de nature technique ... ..	585
Über die Instandhaltung von Beleuchtungsanlagen mit Fluoreszenzlampen 585 — Xenon-Lampen mit kurzem Lichtbogen und ihre Anwendung 586 — Keramische Isolierstoffe für die Elektrowärmetechnik 587 — Potentiometer mit nichtlinearer Widerstandscharakteristik 588 — Die Sicherheit geschweisster Konstruktionen, Sprengversuche an geschweissten Röhren — Magnetband-Steuerung von Werkzeugmaschinen 589	
Télécommunications et haute fréquence ... ..	590
Ein registrierendes Verlustfaktor-Messgerät für Hochspannung 590 — Die Elektronik und die Eisenbahn 591 — Die Sehschärfe beim Fernsehen 592	
Communications de nature économique ... ..	593
Post-, Telegraphen- und Telephonverwaltung 593 — Amt für Wasserwirtschaft 594 — Prix moyens (sans garantie) 595 — Données économiques suisses 596	
Miscellanea ... ..	596
Post-, Telegraphen- und Telephonverwaltung 593 — Amt für Wasserwirtschaft 594 — Unverbindliche mittlere Marktpreise 595 — Zahlen aus der schweizerischen Wirtschaft 596	
Bibliographie ... ..	597
<i>Persönliches und Firmen</i> : Micafil A.-G., Zürich — Emil Haefely & Cie. A.-G., Basel 596 — <i>Kleine Mitteilungen</i> : Dr.-Ing. Ernst Naef 70 Jahre alt 596 — Institut für allgemeine Elektrotechnik an der ETH 597	
Estampilles d'essai et procès-verbaux d'essai de l'ASE ... ..	598
Communications des organes des Associations ... ..	600
Comité Technique 3 du CES — Demandes d'admission comme membre de l'ASE — Vorort de l'Union suisse du commerce et de l'industrie 600	
Revue des périodiques de l'ASE: suite de la page 600	
Places offertes par le STS: Voir page LXXVI	
<b>Production et distribution d'énergie, les pages de l'UCS</b>	
Remarque sur les compteurs d'énergie électrique. Par <i>O. Schaffner</i> , Nidau ... ..	573 (137)
Contribution à l'étude du développement de la consommation d'énergie électrique 575 — La confrontation des programmes d'équipement en Europe 579	
Documentation ... ..	583 (147)
Die Prüfung der Pläne für neue Kraftwerke durch den Bund und ihr Verhältnis zur Kantonalen Gewässerhoheit. Von <i>R. Dietrich</i> 583	
Communications de nature économique ... ..	584 (148)
Extrait des rapports de gestion des centrales suisses d'électricité 584	